

Nem is kis és nem könnyű munka. De tudom és érzem, hogy kibogozom, megoldom a lehető legsimábban és leggyorsabban. Ezen oldalamról a kiterjedt Család már ösmer. Sietni is kell ezen ügyek tető alá hozásával, nem is annyira a Maguk, mint gyermekeik érdekében.

Ha a csatolt felhatalmazási mintában meghatalmazást kapok, amit a párisi magyar követség tanúzása mellett kellene aláírni és hozzám visszajuttatni, úgy megindulhatok vagyonuk visszaszerzésére és megállapítására.

Teljes bizalmat kérek, amikor is munkám folyamán a nagy vonalban jelentéseimet megteszem és kérni fogom főbb vonásokban akarataukat.

Ezzel mind mai napig vártam abban a reményben, hogy személyesen adhatom elő elgondolásomat, azonban vagyoni érdekeik miatt úgy látom, hogy az ügyet tovább nyitva tartani nem volna jó.

Dénesfa - átmeneti otthonuk, remélhetőleg Bélával együtt, várja Magukat, kérem visszafelé utazásukban feltétlen térjenek be Dénesfára.

Köszönöm Pestről küldött levelét. Én tántoríthatatlanul kitartok!

Elnök Úrnak mély tiszteletem kifejezését kérve, szeretettel, mindig készséges híve
Dr. Khayatt Wadih

Ui. Amennyiben tényleg engem hatalmaznának fel, akkor kérem a tényállás rövid ismertetését vagyonukról s az eddig megtett lépésekről. Úgy tudom, hogy tipródik egy ügyvéd ügyükben, de szeretnék erőteljesebb tempót adni az ügyüknek.

PIL. 704. f. vegyes (eredeti). Közli: Holmi, 2001. október

¹ L. e kötet 261., 270. sz. levelét. Illés Béla író a szovjet hadsereg tisztje, magyar nyelvű napilapjának (*Új Szó*) főszerkesztője, Károlyi kérésére, miután megfelelő moszkvai kapcsolatai voltak, őt bízták meg Cziráky Béla sorának intézésével. Cziráky Béla hamarosan hazatért, majd nem sokkal később Kanadába távozott.

264. KÁROLYI MIHÁLY KÁROLYI MIHÁLYNÉHOZ

(Párizs, 1946. augusztus 27 .)

Angyalom.

Kérlek, sürgönyözzed meg, hogy jól vagy, és hogy sikerült-e szörnyű náthámat kike-
rlnöd. Ez a nátha, ha megkaptad volna, egy tüdőgyulladást jelentett volna neked.

Már Londonban lehettél, mikor tegnap Lucien¹ telephonált, hogy jöjjen ki
Masarykkal, aki autón értem fog jönni.

Dacára, hogy majd megrepedt a fejem, bevettem két Vegamint és azt mondtam, hogy
jövök.

Egy órával rá megszólalt Jaqui mély baritonja, és közölte, hogy ő Auerrel jönnek ér-
tem, nem de., de este 7.30-ra lett áttéve a kimenetel. Egész idő alatt azt hittem, hogy
Masaryk is jönni fog - ő azonban közben lemondott. Úgy hittem, politikai megbeszélés-
ről van szó. Este, miután egész nap az ágyon hevertem, beállítottak, de Masaryk nélkül.
Még most is az az érzésem, hogy nem Jaqui[val], de valami egész mással ültem az autón.
Inkább azt mondhatnám, hogy úgy néz ki, mint egy rosszul travestált férfi női ruhában.
Nem is annyira, hogy megöregedett, de teljesen más lett valami komplikált felvarrás foly-
tán. Hozzá görcsös kezein azok az óriás gyűrűk, amint mondtad, inkább egy kirakati
reklámbáb benyomását keltik. Ha már meg kell öregedni, jobb abba belenyugodni. Az
ostoba főthi Fanny okosabban teszi.

Vogeléknél különben steif² és unalmas volt. Vogel nem is köpködött, annyira vigyázott, hogy Auer és Jaqui és énköztem ne provokáljon disputát. Jaqui Auert Palizza, ő vissza Jaquizza! Ott volt a kis Brunhoff, most Sauerweinné.³ Kedves és csinos, dacára, hogy előrehaladt várandós anya állapotban van. Nadine nem volt ott, ellenben egy olyan tipikus Faisanderie⁴ fekete örmény orosz kor nélküli asszony.

A hazafelé való útból egy kis Odisszea lett. A kivilágítást akarták útban Versailles-ba megnézni, aminek már vége volt ugyan, ellenben Auer autója annyira letört, hogy vonaton jöttünk vissza.

Párizsban természetesen nem volt taxi. Így négyen Auer, Jaqui, az örmény meg én elbotorkáltunk a Claridge-ig, hogy ott taxit szerezzünk. Amint ott álldogáltunk, már fél egy volt, beállított Ignotus, aki épp Londonból érkezett két napra. Direkt kellemetlen volt Jaquire nézni, és mégsem tudtam szemeimet levenni róla. Még a szemei is megváltoztak.

Emlékszel, milyen kedves kifejezése volt, és milyen színes arcbőrrel létezett? Az anyád lehetne.⁵ Nem is, mert egy ilyen kipreparált lényt nem is lehet se anyának, még kevésbé szeretőnek elképzelni. Ez a carcasse⁶ egy kívül-belül üres szörnyeteg.

Hogyan találd a Church Row-iakat? Ne sokat vezessed az autót, különösen nem a városban. Ne feledd el két ruhámat Judithtal elküldeni. A Belsize Park-i tisztitónál van, *ki lett fizetve*. Eva Brandt tud róla.

Most beszéltem Bee-vel - kérdezte mikor jöjjön Judith. Fel[el]tem, nem sürgős. Én fentjárom vagyok. Náthám máris jobban. Csak inkább fáradt vagyok. Elfelejtettem megkérdezni Vogeltól, mi van a £-okkal, de mivel nem említette, felteszem, hogy még nem tudja, de fel fogom hívni. Szabónak megadtam Madame Guyot címét.

Bencze mit végzett Ilma⁷ fontjaival? Megjavította fogaidat? Holnap folytatom. Ha Judith idejön, felkérhetnéd J...a!⁸ Boldog lesz.

Öllelek, örülök, hogy nem vagy olyan, mint Jaqui. Sze[ret] Mihály

Ha valamire innen szükséged lenne, Ignotussal, aki két nap múlva visszamegy, elküldhetném.

OSZK Kézirattár. Károlyi-hagyaték (eredeti)

¹ Lucien Vogel vacsorájának nyilván az volt fő célja, hogy összehozza Károlyit és Auert Jan Masarykkal, az utóbbi viszont, amikor megtudta ezt, lemondta a vacsorát. Masaryk Londonban kifejezetten jó viszonyban volt Károlyival, éppen ezért lehetett kínos neki a magyar diplomatákkal találkozni, miközben neki a hivatalos cseh-szlovák igényeket kellett képviselnie. Erre utal Károlyi szeptember 7-i levelében is.

² Merev (német).

³ Brunhoff, Sauerweinné - Károlyiék Vogel köréhez tartozó régi párizsi ismerősei. - Michel Brunhoff a *Jardin des Modes*, majd a *Vogue* című nagy divatlap főszerkesztője. Jules Sauerwein a második világháború előtt ismert francia külpolitikai újságíró. 1903-1930 között a *Matin* külpolitikai szerkesztője, később mások mellett a *NY Times* tudósítója.

⁴ A „Faisanderie” Vogelék, Károlyiék régi párizsi barátainak Saint Germain-i kastélya. A többiek is Vogel régi köréhez tartoztak, kivéve Auert, a magyar követet és „Jacquit”, Almásy Jacqueline grófnőt, Károlyiék közeli rokonát, akinek férje Louis Cartier ismert párizsi ékszerész volt.

⁵ Almásy Jacqueline három évvel volt fiatalabb Károlyinénál.

⁶ Csontváz (francia).

⁷ Ilma - Hadik Ilona grófnő, Hohenlohe-Langenburg Lajosné, Károlyiné lánykori barátnője. Lehetséges, hogy valami valutaügyben segítettek neki.

⁸ Egy név olvashatatlan.

265. KÁROLYI MIHÁLY KÁROLYI MIHÁLYNÉHOZ

(Párizs, 1946. augusztus 31.)

Angyalom. Itt minden csigalassan halad. Bizonytalanság. Féltetek, hogy a Chal-i és írlandi út és az otthoni ügyek agyon fognak fárasztani. A bolt, hol az órát el akarom ad-